

## مجله پژوهش های اسلامی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال چهارم، شماره ششم، تابستان ۱۳۸۹

### بنای مشتقات در شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید\*

دکتر مهدی خرمی

استادیار گروه زبان و ادبیات عرب

### چکیده

شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید یکی از ارزشمندترین کتبی است که در شرح و تفسیر نهج البلاغه تألیف شده و مورد نظر پژوهشگران قرار گرفته است، شارح در شرح و توضیح بنای مشتقات بعضاً به نکات زیبا و دقیقی اشاره می کند که غالباً از چشم غیر صاحب نظران دور مانده است مثلاً در بنای اسم فاعل های غیر قیاسی به علل تغییر بنای آنها پرداخته که چرا فرضآ اسم فاعل از ماده «سَادَ و جَادَ» یک بار برابر وزن فاعل «سَائِدَ و جَائِدَ» بنا می شود و یک بار برابر وزن فعل «سَيِّدَ و جَيِّدَ»؟ یا چرا از ماده «ضَيِّقَ» که اسم فاعل قیاسی آن «ضَيَّقَ» است، در قرآن مجید «ضائقَ» به کار رفته؟ و مواردی از این قبیل، شارح به بنای غیر قیاسی صفات توجه بیشتری دارد و برای هر یک از آنها نمونه هایی آورده است هر چند برخی مترجمان نهج البلاغه با او هم عقیده نیستند مثلاً در عبارت «فَاتَمْ غَرْضَ لَنَابِلَ» معتقد است، «لَنَابِلَ» اسم فاعلی است که بر نسبت دلالت دارد، مثل «تَامِر» و «لَابِن» اما مترجمانی مثل فیض الاسلام یا عبده این عقیده را ندارند.

### واژگان کلیدی

نهج البلاغه، بنای مشتقات، ابن ابی الحدید.

\*تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۹/۸/۲۵ تاریخ پذیرش: ۱۳۸۷/۸/۲۵  
نشانی پست الکترونیک نویسنده: khorrami.dr@gmail.com

**۱- مقدمه**

مشتقات در نزد زبانشناسان واژه‌هایی هستند که مثل فعل‌ها از مصدر گرفته شده‌اند، مشتقات یا صفات عبارتند از اسم فاعل و مفعول، الفاظ مبالغه، اسم تفضیل، اسم زمان و مکان و اسم آلت<sup>۱</sup> (سیبویه ۱۹۹۹ م ۱۲/۱)

نقد و بررسی مفصل مشتقات نهج‌البلاغه به تحقیق و پژوهشی وسیع‌تر از آنچه در این مقاله آمده نیاز دارد، مطالب این مقاله بر مبنای همان شرحی است که ابن‌ابی‌الحديد برای بیان آنها ضروری دیده و غالباً به جز بیانات شارح چیز دیگری ذکر نگردیده است «ابن‌ابی‌الحديد ۱۹۶۵ م مقدمه» [۱]

شارح برای صفة مشبه باب مستقلی اختصاص نداده، زیرا او نیز به شیوه اکثر نحویان و زبانشناسان قدیم، صفة مشبه را اسم فاعلی می‌داند که بر ثبوت دلالت می‌کند «همان ۱۶۴/۱» [۲]

**۲- اسم فاعل****۱- بنای اسم فاعل و تعریف و دلالت آن**

نزد نحویان قدیم تعریف اسم فاعل و مفهوم دلالت آن هر دو یکسان به شمار می‌آمده و حتی بعضاً تعریف و دلالت و بنای اسم فاعل نیز با یکدیگر مخلوط می‌شده‌اند؛ مثلاً سیبویه با همین اعتقاد در باره اسم فاعل می‌گوید: «هذا باب اسم الفاعل الذى جرى مجرى الفعل المضارع فى المفعول فى المعنى، فإذا أردت فى من المعنى ما أردت فى يفعل كان نكرةً منوناً و ذلك قوله: هذا ضاربٌ زيداً غداً، فمعناه و عمله مثل هذا يضربُ زيداً غداً فإذا حدثتَ عن الفعل فى حين وقوعه غير منقطع كان كذلك، تقول: هذا ضاربٌ عبد الله الساعَةَ: فمعناه و عمله مثل، هذا يضرب زيداً الساعَةَ» (ابن هشام ۱۳۷۸ م ص ۵۹۸)

**۲-۲- اسم فاعل در شرح نهج‌البلاغه****۱-۳-۲- اسم فاعل از فعل ثلائی**

الف - در فرمایشات حضرت آمده است: «کائن لاعن حدث، موجود لاعن عدم، مع

کل شیء لا بمقارنة، و غير كل شیء لا بمقابلة»<sup>۱</sup> (ابن ابی الحدید ۷۸/۱) کائن اگرچه در اصطلاح عرفی برای منزه دانستن خداوند به کار می‌رود، اما مقصود امام از این واژه مفهوم لغوی آن است. اسم فاعل از «کان» به معنای «وَجَد» یعنی موجود غیرمحدث است، اگر به این معنی اشکال وارد شود که عبارت «موجوَّدٌ لَا عَنْ عَدْمٍ» با معنای «موجوَّدٌ غَيْرَ مُحَدَّثٍ» یکی خواهد شد، در پاسخ باید گفت این دو معنی با هم متفاوت‌اند زیرا مقصود از عبارت «موجوَّدٌ لَا عَنْ عَدْمٍ» وجودِ خداوند است و نفیِ امکانِ زمان از وجود آن، زیرا اثباتِ قدیم بودن اگرچه حدوث زمانی را نفی می‌کند اما حدوث ذاتی را نفی نخواهد کرد، علی (ع) با عبارت اول حدوث زمانی را از خداوند نفی کرده و با عبارت دوم حدوث ذاتی را «همان»

از عبارات شارح چنین به نظر می‌رسد که مقصود او از معنای عرفی و اصطلاحی کائن حدوث باشد چنانکه خداوند را از حادث بودن منزه دانسته و مقصود او از معنای لغوی کائن وجود، ثبوت و دوام است.

به عقیده جوهری فعل ناقصِ کان بر زمان معینی دلالت نمی‌کند، بلکه بر مطلق زمان دلالت دارد و اسم فاعل کائن مثل دیگر اسم فاعل‌هایی که به خداوند نسبت داده می‌شود تابع قانون سایر اسم فاعل‌ها نیست بلکه واژه کائن مثل خالق است که بر زمانِ حال و گذشته و استقبال دلالت دارد یا آن که مثل، سمیع و بصیر بر ثبوت دلالت می‌کند. «ابن منظور ۱۴۰۶ هجری ص ۳۶۵»<sup>۲</sup>

قوله عليه السلام : لم يزل قائماً ،شارح قائم و قيوم را به يك معنى مى داند «الاثبات الذى لا يزول» سپس اشاره می‌کند که خداوند موصوف به «قائم و دائم» است، پیش از آن که عالم را خلق کرده باشد این معنی بر مبنای تفسیر اول «کائن لاعن حدث» است زیرا در صورتی که عالم خلق نشده باشد قائم بودن آن به امر پروردگار مصدقاق پیدا نمی‌کند مگر آن که قائم بالقوه باشد نه قائم بالفعل، چنانکه سمیع و بصیر بودن ازلی خداوند در صورتی مصدقاق پیدا می‌کند که مسموعات و مبصرات نیز قبلًا خلق شده باشند»<sup>۳</sup> (ابن ابی الحدید ۳۹۲/۶)

شارح این قبیل مشتقات را بر مبنای اعتقاد خود یعنی به شیوه اعتقادی معتزله مورد نقد و بررسی قرار می‌دهد و به مدلول لغوی آنها یعنی ثبوت دلالت آنها در موصوف، چندان التفاتی ندارد در حالی که این قبیل صفات مثل ضامر و معتمد القامه و دیگر وزن‌های اسم فاعل بر ثبوت دلالت دارند.

### ۲-۳-۲- اسم فاعل از ثلاثی مضاعف

شارح در باره اسم فاعل از ثلاثی مضاعف به صفت «الغاصِين» می‌پردازد، «همان ۲۶۱/۶» در بیان آن می‌گوید غاصین از فعل «غَصَّ» است در صورتی که به ضمیر رفع متاخر استاد داده شود فک ادغام می‌شود مثل غَصَّصْتْ یا رَجُل و در صورتی که به ضمیر رفع صامت مثل «الْفُ و وَاو و يَاء» استاد داده شود، ادغام شده باقی می‌ماند و در بنای اسم فاعل فک ادغام نمی‌شود، چنانکه در اسم فاعل «ضالِين» فک ادغام نمی‌شود، سپس در تفکیک اسم فاعل ثلاثی از رباعی در عبارت «العازب و العزوب» بیان می‌کند که عازب از ثلاثی بنا شده است اگر از رباعی بنا شده بود اسم فاعل آن می‌شد مُعَزِّب و از همین قبیل است بائع که اسم فاعل از اجوف ثلاثی است و مزید آن «مُبَتَّاع» است، رابح و مربح نیز دو اسم فاعل‌اند که اولی از ثلاثی و دومی از رباعی بنا شده‌اند «همان ۱۶۵/۱۵ و ۱۶۰/۱»

### ۳-۳-۲- اسم فاعل از غیر ثلاثی

شارح برای اسم فاعل غیرثلاثی مثال‌های متعددی از انواع صحیح و معتدل در کلام علی(ع) آورده و کیفیت بنای آنها را مورد نقد و بررسی قرار داده، نمونه‌های منتخب از این قرار است

الف - «المُجْلِبُ عَلَيْهِمْ بَخِيلَهُ وَرَجْلَهُ» «ابن ابی الحدید ۲/۱۷۶» مُجلب اسم فاعل از «أَجَلَبَ» و «الرَّجَلُ» جمع راجل مثل ركب جمع راكب و شَرَب جمع شارب است، این عبارت نهج البلاغه از قرآن مجید اقتبالي شده است «واجلب عليهم بخيلك و رجلك» «اسرا ۶۴»

ب - «المُهَيْمِنُ» از «هَيْمَنَ» اسم فاعل از فعل رباعی. «ابن ابی الحدید ۱/۱۵۱»

ج - اسم فاعل از اجوف ثلاثی مزید، «المُعْتَام» به معنای مختار، از «العِيَّمة» با کسر عین به معنای مال برگزیده است شارح در باره اسم فاعل «مُعْتَام» با توجه به اشتراک لفظی آن با صیغه اسم مفعولش به سؤال مقداری پاسخ می‌دهد و وجه تمایز بین این دو صیغه را به الفاظ و قرایین قبل و بعد این واژه موکول می‌کند، سپس سؤال دیگری مطرح می‌کند و آن اینکه آیا در ساختار نحوی هم بین این دو صیغه مشترک تمایزی وجود دارد؟ در پاسخ می‌گوید بلی ساختار نحوی این دو صیغه با هم متفاوت است، زیرا عین الفعل این کلمه یاء ما قبل مفتوح است، حرف یاء در بنای اسم فاعل مكسور «مُخْتَير» و در بنای اسم مفعول مفتوح است «مُخْتَير» و در هر دو شکل حرف «یا» قلب به الف می‌شود، اما در اسم فاعل کسره بر الف مقدر است و در اسم مفعول فتحه، چنانکه در اسم فاعل‌های «مُعْتَام» و «مُضطَر» و نظایر آنها نیز همین گونه است»<sup>۵۹/۱۰</sup> همان

### ۳ - صیغه‌های اسم فاعلی که بر نسبت دلالت می‌کنند<sup>[۴]</sup>

اسم فاعلی که بر نسبت دلالت دارد، صیغه‌ای زاید بر وزن «فاعل» است اما معنی و عمل اسم فاعل را ندارد، اسم فاعل اگر محلی به «ال» باشد، مطلقاً و در غیر این صورت اگر به معنی حال و استقبال و مسبوق به نفی و نهی و استفهم نیز بوده باشد، از لحاظ عمل رفع و نصب به منزله فعل مضارع است «ابن هشام ۱۹۶۳م ۲۶۹» اما اسم فاعلی که بر نسبت دلالت دارد، به جهت آن که اشتراق فعلی ندارد نزد نحویان عامل به شمار نمی‌آید. شارح به نمونه‌هایی از این مدل در نهج البلاغه اشاره کرده است : «فَأَتُمْ عَرْضَ لَنَبِلٍ وَّ أَكْلَةَ لَمَأْكُولٍ» «ابن ابی الحدید ۲۶۷/۱» که مقصود «ذوبنل» است یا فردی که حرفة‌ی او منسوب به نبل باشد ، چنانکه ، لابن وتامر نیز این گونه است.<sup>۵۰</sup> همان

مثال‌های بعدی واژه‌های العادله ، عاهر و فاجر است که در فرمایشات علی (ع) به ترتیب

زیر به کار رفته‌اند:

«اللَّهُمَّ أَيَّمَا عَبَدَ مِنْ عِبَادَكَ سَمِعَ مَقَالَتَنَا الْعَادِلَهُ» شارح واژه عادله را یا از باب تأکید مثل، شعر شاعر و یا به معنای «ذات عدل» نظیر «رجل تامر و لابن» به شمار آورده است.

«همان ۲۶۶/۷»

#### ۴- برخی صیغه‌های اسم فاعل که بر ثبوت دلالت دارند

بعضی از صفت‌ها در حالی که بر وزن فاعل‌اند بر حدوث دلالت نمی‌کنند، بلکه مثل صفت مشبه بر ثبوت دلالت دارند، این گونه صفت‌ها در دو شکل به کار رفته‌اند: اول اسم فاعلی که معنای ثبوتی آن به جهت ملازمت موصوف با نوعی صفت است مثل؛ ظاهر القلب و منطلق اللسان یا به جهت ثابت بودن صفت در وجود موصوف است مثل: ناقه ضامرة و امرأة عاقر یا امرأة حائض.

دوم آن که اسم فاعلِ ثبوتی در اوزان مختلف از باب «فرح یفرح»ی لازم یا «کرم یکرم» به کار رفته باشد. باب « فعل یَقْعُلُ» از ابوایی است که در غیر معنای لازمی به کار نمی‌رود، ابن عقیل در باره این قبیل اسم فاعل‌ها که از فعل لازم بنا می‌شوند، می‌گوید: «وزن قیاسی اسم فاعل در صورتی که از « فعل یَلَّا»ی لازم بنا شده باشد، « فعل یَلَّا» است مثل، «نصر» که اسم فاعل آن می‌شود «نصر» یا اسم فاعل آن بر وزن «فعلان» است مثل، «عطش» که اسم فاعل آن «عطشان» است یا اسم فاعل بر وزن «افعل» است مثل، «سود» که اسم فاعل آن «أسود» است و در صورتی که اسم فاعل از وزن « فعل یَلَّا» بنا شود، غالباً بر وزن « فعل یَلَّا» است مثل، «ضَحْكٌ» که اسم فاعل آن «ضَحْكٌ» است و یا بر وزن « فعل یَلَّا» مثل «جَمْلٌ» که اسم فاعل آن «جميل» است. اسم فاعل این قبیل افعال بر اوزان « قَيْعُلُ» مثل «ضَيْقٌ، طَيْبٌ، هَيْنٌ» و بر وزن «افعل» مثل «أشَيَّبٌ» و بر وزن « فعل یَلَّا» مثل «شَيْحٌ» نیز به کار رفته است. «ابن عقیل

»۱۴۰/۲

«صبان» این گونه صفت‌ها را صفة مشبهه می‌داند و تفاوت بعدی آنها با اسم فاعل را در ثبوتی بودن معنای آنها ذکر می‌کند، ضمن آن که این صفت‌ها متعدد نمی‌شوند و غیر از همین اوزان وزن دیگری برای اسم فاعل آنها وجود ندارد «صبان ۱۴۱۹ هـ ۳۳۵» در شرح نهج البلاغه به نمونه‌هایی از این قبیل صفت‌ها که بدون وزن «فاعل» بر معنای فاعلی دلالت دارند اشاره شده است:

۱- «دَهْرٌ عَنْوَدٌ» به معنای «جَاهِرٌ عَنِ الطَّرِيقِ» و از باب ظُرُفَ است، «عَنْدَ يَعْنَدُ» اما اسم فاعل آن بر وزن متداول خود یعنی «عَانَدٌ» بنا نشده است. شارح عامل این نوع بنا را ثبوتِ معنای صفت در وجود موصوف می‌داند، یعنی ثبوت و ملازمت دنیا با معنای

سرکشی و عناد و الا در صورتی که معنای حدوثی موصوف مورد نظر باشد از اسم فاعل «عاند» استفاده می‌شود. (ابن‌ابی‌الحدید ۱۷۲/۲)

چند نمونه از این صفت‌ها در قرآن هم به کار رفته است، «لعلک تارک بعض ما یوحی الیک وضائق به صدرک» (هود ۱۲) به نظر زمخشri عدول از صفت «ضيق» به «ضائق» دلالت بر آن دارد که تنگ آمدن سینه پیامبر (ص)، حدوثی و گذرا است، از همین روی در اتصفاف تنگی سینه حضرت به جای «ضيق» از «ضائق» استفاده شده است «زمخشri بی تا ۲/۳۸۲»، واژه‌های «سید و جواد» نیز مثل «ضيق»‌اند، در صورتی که بر معنای ثبوتي سیادة وجود دلالت داشته باشند، وزن آنها «سید» و «جواد» است و آنجا که معنای حدوثی آنها منظور باشد بر وزن اسم فاعل خود یعنی «سائد و جائد» به کار خواهند رفت و غرض امام(ع) در عبارت «دَهْرٌ عِنْدُهُ» بیان همین نکته است که از اسم فاعل «عاند» استفاده نکرده است

۴-۲- اسم فاعل‌هایی که بر وزن فعول و فعال آمده‌اند؛ «زمن شدید که منظور از «شدید» بخیل است و در قرآن مجید آمده است «و انه لحب الخير لشديد» (عادیات ۸) و «ان الانسان لربه لكتنود» (عادیات ۶) واژه‌های «كتنود» و «شدید» در دلالت بر معنای ثبوتي مثل «عنود» به کار رفته‌اند، لذا در قالب قیاسی اسم فاعل استعمال نشده‌اند «ابن‌ابی الحدید ۲/۱۷۶»

۴-۳- اسم فاعل بر وزن افعال و فعلاء «احمق من الضبع» «الشوه جمع شوهاء» شوهاء به زن قبیحه الوج اطلاق شود و مذکر آن «أشوه» استعمال نشده است «همان ۱/۲۲۴ و ۷/۵۶»

## ۵- اسم فاعل‌های غیرقیاسی

اول صیغه‌هایی که اسم فاعل آنها بر وزن فاعل است در حالی که از فعل رباعی بنا شده‌اند، مثل «يافع» که به نوجوان بالغ اطلاق می‌شود، يافع از ریشه ثلاثی «يَفَعَ» است که به باب افعال رفته و اسم فاعل قیاسی آن پیش از اعلاف «ميافع» است «همان ۶/۲۷۱» و از همین دسته‌اند واژه‌های «ابقل الموضع فهو باقل»، «أورق النبت و هو وارق»، «اورس و هو وارس» [۶] و «أقرب و هو قارب، اذا قربت ابله من الماء» در این باره شارح به کاربرد قیاسی اسم فاعل يافع یعنی به بنای آن از فعل ثلاثی «يَبَعَ» نیز اشاره کرده «يجوز يَبَعَ الزرع بدون

همزة ، يَنْعِيْنُوْعا و زَرْعُّيْنُعْ و يانع، مثل نَضَج و ناضج و قد رُوى هذا بحذف الهمزة «همان ۱۷/۹» ابوحاتم سجستانی هم به هر دو وزن قیاسی و غيرقیاسی يانع و مونع اشاره نموده و معتقد است هر دو صیغه به یک معنی به کار می‌روند.<sup>[۷]</sup>

دوم اسم فاعل‌هایی که بر وزن اسم مفعول‌اند و از باب‌های مزید بنا شده‌اند یا باب‌هایی که با همزه شروع شده‌اند، مثل «مُقْتَلُ الْعُمر» «همان ۹۶/۱۶» با فتح باء و از این قبیل است «أَحَصَنَ الرَّجُلُ إِذَا تَرَوْجَ فَهُوَ مُحْصَنٌ وَ أَسْهَبَ إِذَا طَالَ فَهُوَ مُسْهَبٌ وَ أَلْجَأَ إِذَا افْتَرَ فَهُوَ مُلْجَأٌ» «ابن منظور ج ۱۳ ص ۱۲۰»

اختلاف این صیغه‌ها با وزن قیاسی‌شان عوامل متفاوتی دارد، مثلاً اختلاف لجه‌ها، سهولت در نطق و خفت کلام در صیغه‌هایی که بر وزن اسم مفعول بنا شده‌اند و یا اختلاف در اصل است تقاضی صیغه مثل اینکه از فَعَلَ بنا شده باشد یا از أَفْعَلَ و برخی مسائل صوتی و زبانی از جمله عواملی هستند که موجب بنای غیرقیاسی این صیغه‌ها شده‌اند.

## ۶- اوزان مبالغه

شارح وزن‌های مختلفی از اوزان مبالغه را در کلام علی (ع) آورده که به چند نمونه از آنها اشاره می‌کنیم:

- ۱- فَعِيل ؛ الْمَلْكُ الْضَّلِيل در وصف امریء القیس، مقصود از «ضليل» کثیرالضلال است مثل، «خَمِير» و «فَسِيق» که به معنی کثیرالخمر و کثیر الفسق است. «ابن ابی الحدید ۱۷۰/۲۰»
- ۲- فَعِيل ، قوله «الثَّرِى علی فَعِيل و هو الْكَثِير و منه رجل ثَرَوان و امرأة ثَرَوَى» الوبی و الكمیش و البغی «همان ۵۱/۱ و ۹۷/۶ و ۱۱/۱۰ و ۳/۱۶»
- ۳- فَعُول ، «الْعَضُوض» و «الْأَنْوَق» مثل اُكُول و شَرُوب. «همان ۱۸/۱۲۱»
- ۴- فَعَلَه ، «فِي الْهُمَرَةِ لُمَزَةٌ وَ «الْأَنْوَمَه» الْكَثِيرُ النُّومُ» «همان ۶۱/۹ و ۲۲/۱۹»
- ۵- مَفْعَال ، «مَقْدَامٌ إِذَا كَانَ شَجَاعًا» «همان ۱۷/۹»
- ۶- فَعَال ، «جَبَارُ الْقُلُوبِ» «همان ۱۹/۱۳۶»
- ۷- فَاغُول ، «طَاوُوسٌ وَ هَاضِمٌ وَ كَابُوسٌ» «همان ۱۴/۱»

۶- فعل ، «طَلِيقَ مَلْقَ» وَ عَرَقِينَ وَ فَكَهِينَ «همان ۲۱/۱۶»  
 شارح با وزن‌هایی که برای اوزان مبالغه آورده از پنج وزن متداول مبالغه یعنی (فعال ،  
 فَعُول ، فعیل ، مفعاعل وَ فَعُل) عدول کرده است لکن سعیش بر آن است تا بین دلالت مفردات  
 با معنای عامی که علی (ع) در نظر دارد رابطه‌ای برقرار نماید و در حقیقت با اشرافی که بر  
 معانی صفات و دلالت آنها دارد به این غرض هم رسیده است

#### ۷- اسم مفعول

شارح در شرح خطبه‌های نهج‌البلاغه، معانی، اوزان و اشتقات اسم مفعول را مورد بررسی قرار داده و به بیان آن از ثلثی صحیح و غیر‌ثلثی پرداخته است. قال (ع) «وَ أَشْهَدُ  
 أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِالدِّينِ الْمَشْهُورِ وَ الْعِلْمِ الْمَأْثُورِ وَ الْكِتَابِ الْمَسْطُورِ وَ الْضَّيَاءِ  
 الْلَامِ وَ الْأَمْرِ السَّاطِعِ وَ ازْاحَةِ الشَّبَهَاتِ احْتِجاجًا بِالْبَيِّنَاتِ وَ تَحْذِيرًا بِالآيَاتِ وَ تَخْفِيفًا  
 بِالْمَثَلَاتِ» (همان ۱۳۶/۱)

عبارات شامل دو اسم فاعل «لامع» و «ساطع» مصادر «ازاحه، احتجاج، تحذیر، تخویف»  
 و سه اسم مفعول «مشهور، مأثور و مسطور» است ، اسم مفعول‌ها هر سه از ثلثی مجرد معلوم  
 بر وزن «مفعول» بنا شده‌اند واژه «رسول» نیز فرعون به معنای مفعول است  
 شارح در بیان انواع اسم مفعول واژه «مؤمن» را از القاب پیامبر (ص) دانسته و به شعر  
 «کعب بن زهیر» استشهاد نموده: «همان ۱۴۱/۶»

سقاک ابوبکر بکاس رویه و انہلک المأمون منها و علکا [۸]

شارح در شرح خطبه دهم آورده: «المرین على قلبه، المغلوب عليه» بنای اسم مفعول از  
 مصدر «رین» قیاسا بر وزن مفعول است «مریون» اما در صورتی که اسم مفعول از اجوف بنا  
 شده باشد، واو مفعول استقلالاً پس از نقل حرکت عین الفعل به ما قبل و سپس به جهت  
 التقاء ساکنین حذف می‌شود » (همان ۸۱/۱۵)

#### ۸- اوزان مبالغه از اسم مفعول

شارح از اوزان مبالغه‌ای که بر اسم مفعول دلالت دارند، به وزن «فُعله» اشاره کرده «والا

کلته: بضم الهمزة: المأكول «فَإِنَّهَا مَنْزُلٌ قُلْعَةً بِضمِّ الْقَافِ إِذَا لَيْسَتْ بِمُسْتَوْطِنَةٍ» «هذا منزل قُلْعَةً وَ دَارُ بُلْغَةً» «الْتَّهْمَةُ : وَ قَدْ نَهَمَ بِكَذَا فَهُوَ مَنْهُومٌ إِذَا مُولِعٌ بِهِ حَرِيصٌ» همان ۱/۲۶۷ و ۷/۲۷۴ و ۸/۲۶۶

## ۹- فعل و فعل

با صِرف قواعد نمی‌توان معین کرد که «فعل و فعل» به معنای فاعلند یا مفعول، بلکه معنی و سیاق عبارت نیز در دلالت آنها بر معنای فاعلی یا مفعولی دخیلند. قوله (ع) «يَتَوَاصَّونَ بِالْوَلَايَةِ» همان ۱۱/۷۵ شارح صفت «ولی» را با هر دو مصدق فاعلی و مفعولی آن بیان نموده و برای معنای مفعولی آن آیه شریفه «إِنَّ وَلَيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَ هُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ» «اعراف ۱۹۶» را مثال آورده و برای معنی فاعلی «قَدِيرٌ وَ عَلِيمٌ» را معيار قرار داده که هر دو بر فاعل یعنی قادر و عالم دلالت دارند. بنابراین «ولی» به کسی اطلاق می‌شود که متولی طاعت و عبادت الهی است و در برابر او عصیان نمی‌کند.

به نظر شارح برخی صیغه‌های «فعل» قابل تأویل به معنای مفعول نیستند، صیغه‌هائی مثل «العازِبُ وَ العَزُوبُ» همان ۱۱/۲۰۷ یا «شہید یوم القیامہ» همان ۱۹/۲۱۲ که اولی به معنای «عازب» و دومی به معنای شاهد است. واژه «قسیم» در فرمایش حضرت «أَنَا قَسِيمُ النَّارِ» همان ۷/۱۷۴ نیز از همین قبیل است که «قسیم» به معنای «مُقَسِّم» است؛ مثل «جلیس و شریب»

## فعل و فعل به معنای «مفعول»

«الْبَعْثَ» به معنای مَبْعُوث، «احِبْ حَبِيْكَ هَوْنَا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بِغِيْضَكَ يَوْمًا مَا همان ۱۹/۲۷۳» حَبِيب به معنای مَحْبُوب یا مُحْبَب «بغیض» به معنای مَبْغُوض یا «مُبغَض»، قوله (ع) «سَكَّوْنَا مَلِيَا» شارح «ملی» را مثل «ضَعِيفٌ وَ ثَقِيلٌ» فعل به معنای مفعول دانسته چنانکه در قرآن نیز به همین معنی آمده «وَاهْجُرْنَى مَلِيَا» مریم ۴۶ قوله (ع) «وَ ضَارِبُ الضَّرَّبَيْهِ» به نظر شارح منظور از «ضارب» لبه تیز شمشیر است و «ضَرَبِيَه» به معنای شیئی است که ضربه شمشیر به آن اصابت می‌کند و تای آن مثل تای «نَطِيحَه وَ أَكِيلَه» است.

### ۱۰- اسم تفضیل

اسم تفضیل در ثلاشی مجرد برای مذکور بر وزن «افعل» و برای مؤنث بر وزن « فعلی» بنا می‌شود ، شارح برای استعمال صحیح آن مثال‌های مختلفی از حالت‌های متفاوت آن ذکر کرده است ، در خصوص به کار رفتن «افعل» با «ال» یا بدون آن، یا به کار رفتن «افعل» با «من» از کلام امام نمونه‌هایی برگزیده؛ مثلاً برای افعانی که به معنای صفت مشبه است نه به معنای افعال التفضیل، به این فرمایش امام (ع) استشهاد کرده «فَإِنْ يَعْذُبْ فَأَنْتُمْ أَظَلَّمُ» همان ۱۵۹/۱۶ که منظور «انتِ الظَّالِمُونَ» است، مثل «أَهُونُ» در آیه کریمه «هُوَ الَّذِي يَبْدُءُ الْخَلْقَ ثُمَّ يَعِدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ» «روم ۲۷» که وزن «افعل» بر صفة مشبه دلالت می‌کند و نمونه‌های آن در شعر دوره جاهلی نیز به کار رفته است «زمختری ۱۲۷۷ هـ ص ۲۰].[۹]

### ۱۱- اسم‌های زمان و مکان

اسم‌های زمان و مکان در باب‌های ثلاشی مجرد بر وزن «مفعلن» یا «مفعول» بنا می‌شوند، و نمونه‌های آن در کلام امام (ع) به کار رفته است.

- ۱ - «مفعلن» از مضارع مكسور العين «منسیک و موبق مثل موعد و مسارب و مطاراتف مفرد آنها، مسرب و مطراف و مهابط مفرد مهبط» همان ۲۱۸/۱۱ شارح برای اسم مکان «موبق» به آیه شریفه «وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا» «كهف ۵۲» استشهاد نموده که آنجا نیز «موبق» به معنی محل هلاکت به کار رفته است
- ۲ - «مفعلن» شارح برای اسم مکان بر وزن «مفعلن» به واژه‌های «المفارزه، المضجع، محضرة، مذاخر جمع مذر، مزاجر جمع مجر، مدارج جمع مدرجه و ...» استشهاد نموده این اسم‌های مکان مطابق قواعد نحوی از «یَفْعُلْ یا يَفْعُلْ» بنا شده‌اند همان ۵۲/۲۰
- ۳ - اسم‌های زمان و مکان از غیرثلاشی بر وزن اسم مفعول بنا می‌شوند مثل «منفَسَخْ، مَقْتَمَعْ، مُحْبَبْ» همان ۲۷/۷ شارح در سخن از خلیفه دوم به واژه «مُطَلَعْ» که از اضداد است و به معنی مکان اطلاع به کار رفته اشاره نموده است. «لَوْ أَنَّ لِي مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً لَا فَتَدَيْتُ مِنْ هُوَ المُطَلَعْ» همان ۱۲۵/۱۲ واژه‌هایی نظیر «مُعَسَّكَر، مَأْدِبَه، مُلْتَحَم» و نظایر آنها، در شرح به معنای اسم زمان و مکان

به کار رفته‌اند ضمناً این کاربردها چنانکه سیبويه نیز بدان اشاره کرده در معنای مصدری نیز استعمال دارند «همان ۴/۸۸»

واژه‌های «مسَبَّعَهُ و مَفْعَاهُ» از واژه‌هایی هستند که در شرح نهج‌البلاغه به معنای اسم مکانی به کار رفته‌اند که بر محل کثرت حیوانات دلالت دارند. «همان ۱۳/۳۵۵»

## ۱۲- اسم آلت

در شرح از هر دو نوع اسم آلت قیاسی و سماعی نمونه‌هایی از قبیل «مَصِيَّدَهُ أَبْلِيسٌ» و «قَبَانٌ» به کار رفته است.

### یادداشت‌ها

۱- ابن ابی الحدید چنانکه در مقدمه شرح آورده به تفسیر واضحات یا آنچه نزد بزرگان ادب عربی اهمیتی نداشته، پرداخته است (اعلم انی لا اتعرض فی هذا الشرح للكلام فی ما فرغ ائمه العربية ولا تفسير ما هو ظاهر مكشوف)

۲- تفاوت‌های عمدۀ بین این دو صفت یازده مورد است. ر. ک. . مغنى الليب لجمال الدین ابن هشام، الجزء الثاني، ص ۵۹۸، مؤسسه الصادق ۱۳۷۸ هـ

۳- به عقیده جوهری دلالت «کان» بر زمان در صورتی است که به خبر نیاز داشته باشد مثل: کان زید قائمًا، در مثالهایی نظیر «کان الله غفورا رحيمًا» کان به معنای «لم یزل» است و بر دوام و إتصال دلالت دارد «لسان العرب، ابن منظور، المجلد الثالث عشر، ص ۳۶۵، قم ۱۴۰۵ هـ»

۴- معَ فَاعِلٍ وَ فَعَالٍ فَعْلٌ فِي نَسَبٍ أَغْنَى عَنِ الْيَا فَقْبَلٌ در صورتی که اسم منسوب بر وزن اسم فاعل بنا شده باشد به یاء نسبت نیازی نیست، در اینجا اسم فاعل به معنای صاحب یک چیز یا صاحب حرفة است مثل «تامر و لابن» شرح ابن عقیل جلد ۲ ، ص ۵۰۵

۵- شرح نهج‌البلاغه، ۱/۲۶۷ اما بعضی از شارحان و مترجمان نهج‌البلاغه، مثل فض الاسلام، دکتر شهیدی و محمد عبدہ، «تأبل» را به معنای اسم منسوب به شمار نیاوردادند

۶- وَرَسَ بِهِ مَعْنَى أَخْضَرٌ وَ وَارِسَ بِهِ مَعْنَى أَحْمَرٌ است

۷- فعلتُ و افعلتُ لَابی حاتم السجستانی ص ۹۰ - در خطبه حاجج بن یوسف «أَيَّنَعَتْ» به کار رفته است «أَرَى رُؤُوسًا قد أَيَّنَعَتْ وَ حَانَ قِطَافُهَا» ، تاریخ الادب العربي، عمر فروخ الجزء الاول، ص ۵۵۱ ، دارالعلم للملائين

۸- شرح قصیده کعب بن زهیر در مدح پیامبر اکرم (ص)، از امام ابی زکریا یحیی بن علی التبریزی تحقیق کرنکو با مقدمه دکتر صلاح الدین المنجد، ص ۱۰

۹- مثل «اعجل» در این بیت:

وَانْمَدَّتِ الْأَيْدِي إِلَى الزَّادِ لَمْ أَكُنْ  
بِأَعْجَلِهِمْ إِذَا أَجْشَعَ الْقَوْمَ أَعْجَلُ  
شرح لامية العرب لمحمد بن عمر الزمخشري على لامية شفری.

#### كتابناهه

۱- قرآن مجید

۲- عزالدین ابوحامد عبدالحمید بن هبة الله بن محمدبن الحسین ابن ابی الحدید «شرح نهج البلاغه» دارالکتب العربية، لبنان الطبعة الثانية، ۱۹۶۵ م.

۳- جمال الدین به هشام الانصاری «معنى الليب عن كتب الاعاریب» مؤسسه صادق، تهران، چاپ اول، ۱۳۷۸ هـ.

۴- ابن منظور، ابوالفضل جمال الدین محمد بن مكرم الافریقی المصری «لسان العرب»، ایران، نشر ادب حوزه، ۱۴۰۵ هـ.

۵- قاضی القضاة بهاء الدین عبدالله بن عقیل «شرح ابن عقیل» تهران، چاپ پنجم، ۱۴۰۹ هـ.

۶- جمال الدین بن هشام الانصاری «قطرالندی و بل الصدی» مصر چاپ یازدهم، ۱۹۶۳ م.

۷- عمرو بن عثمان بن قبر الملقب به سیبویه، «الكتاب» بیروت چاپ اول، ۱۹۹۹ م.

۸- زمخشري، ابوالقاسم جاء الله محمود بن عمر، «الکشاف» عن حقائق غوامض التنزيل، بیروت، بیتا.

۹- كتاب اعجب العجب في شرح الامية العرب لمحمد بن عمر الزمخشري، مطبعة الجوائب، ۱۲۷۷ هـ.